

---

**ГОСТ 7.69—95 (ИСО 5127-11-83)**  
**АУДИОВИЗУАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ**

Основные термины и определения

**ОБЩИЕ ПОНЯТИЯ**

1 Аудиовизуальный документ

Audiovisual document

Документ, содержащий изобразительную и (или) звуковую информацию, воспроизведение которой требует применения соответствующего оборудования.

Примечание — Документ может также содержать текстовую информацию

2 Фонодокумент

Phonodocument

Аудиовизуальный документ на ленточном или дисковом носителе, содержащий звуковую информацию

3 Видеодокумент

Видеофонограмма

Videodocument

Аудиовизуальный документ на ленточном или дисковом носителе, содержащий информацию, зафиксированную на нем посредством видеозвукозаписи

4 Кинодокумент

Filmdocument

Аудиовизуальный документ на пленочном носителе, содержащий зафиксированные на нем посредством кинематографической техники предметы в виде последовательно расположенных фотографических изображений (в звуковом кинофильме — также звуковую информацию)

5 Фотодокумент

Photodocument

Аудиовизуальный документ, содержащий информацию, зафиксированную на нем посредством фотографической техники, предметы в виде отдельных фотоизображений

6 Документ на микроформе

Document on microform

Фотодокумент на пленочном или другом носителе, который для изготовления и использования требует соответствующего увеличения при помощи микрографической техники

**ФОНОДОКУМЕНТЫ**

7 Оригинал граммофонной пластинки

Original disc

Фонодокумент на металлическом дисковом носителе, содержащий информацию, зафиксированную посредством одного из видов механической звукозаписи

8 Граммофонная матрица

Stamp

Фонодокумент на металлическом дисковом носителе в виде негативной копии оригинала граммофонной пластинки, предназначенный для тиражирования граммофонной пластинки

9 Граммофонная пластинка

Грампластинка  
Sound disc

Фонодокумент на дисковом носителе из пластмассы, полученный прессованием, штамповкой или литьем

10 Лаковый диск

Lacquer disc

По ГОСТ 13699-91

11 Лаковый оригинал фонодокумента

Lacquer original of phonodocument

Фонодокумент на лаковом диске, с которого гальванопластическим способом изготавливают первый металлический оригинал фонограммы

12 Первый (металлический) оригинал (фонограммы)

Master original

По ГОСТ 13699-91

13 Второй (металлический) оригинал (фонограммы)

Metal positive; «mother»

По ГОСТ 13699-91

14 Третий (металлический) оригинал (фонограммы)

По ГОСТ 13699-91

15 Фонодокумент на компакт-диске

Phonodocument on compact-disc

## КИНОДОКУМЕНТЫ

16 Кинофильм

Film

Кинодокумент на пленочном носителе, представляющий собой совокупность последовательных фотографических изображений (кадров), объединенных общим сюжетом и предназначенных для воспроизведения на экране при помощи проецирования

17 Негатив кинодокумента

Negative of filmdocument

Кинодокумент на негативном пленочном носителе, полученный в результате киносъемки и последующей химико-фотографической обработки

18 Позитив кинодокумента

Positive of filmdocument

Копия кинодокумента, полученная в результате печати с негатива изображения на позитивной киноплёнке и последующей химико-фотографической обработки, или документ на обрабатываемой киноплёнке, полученный в результате киносъемки и химикофотографической обработки

19 Промежуточный позитив кинодокумента

Intermediate positive of filmdocument

Копия кинодокумента, полученная с негатива изображения и предназначенная для тиражирования кинофильмов

20 Контратип

Duplicating film

Копия кинодокумента, полученная с промежуточного позитива и предназначенная для тиражирования кинофильмов

21 Рабочий позитив кинодокумента

Working positive of filmdocument

Копия кинодокумента на позитивной плёнке, отпечатанная с негатива или контратипа для проведения монтажных работ по изготовлению рабочей копии кинодокумента

22 Рабочая копия кинодокумента

---

Working print of filmdocument

Копия кинодокумента, смонтированная из монтажных планов рабочего позитива, синхронизированная с фонограммой и предназначенная для монтажа негатива изображения

23 Позитивная копия кинодокумента

Positive copy of filmdocument

Копия кинодокумента с изображением и фонограммой на одной позитивной киноплёнке

24 Эталонная копия кинодокумента

Reference copy of filmdocument

Копия кинодокумента, отпечатанная с негатива и утвержденная в качестве образца

25 Контрольная копия кинодокумента

Control copy of filmdocument

Копия кинодокумента, отпечатанная с контратипа и утвержденная в качестве образца для тиражирования кинофильмов, изготавливаемых с данного контратипа

## **ФОТОДОКУМЕНТЫ**

26 Фотонегатив

Photonegative

Фотодокумент на прозрачном носителе, представляющий собой единичное негативное изображение объекта, предмета, явления, полученное с помощью технических средств фотографии на негативной плёнке после съёмки и химико-фотографической обработки

27 Фотопозитив

Фотоотпечаток

Print

Копия фотодокумента, полученная печатью с фотонегатива на фотобумагу или фотоплёнку с последующей химико-фотографической обработкой

28 Голограмма

Hologram

Фотодокумент, содержащий изобразительную информацию, зафиксированную посредством голографической техники

29 Слайд

Slide

Фотодокумент в виде единичного позитивного изображения на прозрачном плёночном носителе, предназначенный для просматривания на просвет или проецирования на экран

30 Стереослайд

Stereoslide

Фотодокумент в виде пары позитивных изображений на прозрачном плёночном носителе, который при рассматривании в стереоскопическом устройстве обеспечивает объёмное изображение

## **ДОКУМЕНТЫ НА МИКРОФОРМАХ**

31 Микрокарта

Microcard

По ГОСТ 13.0002-84

32 Микрофильм

Microfilm

По ГОСТ 13.0.002-84

33 Микрофиша

---

Microfiche

По ГОСТ 13.0.002-84

34 Ультрамикрофиша

Ultrafiche

Микрофиша, содержащая копии изображений предметов с уменьшением более чем в 90 раз

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА**

35 Сердечник

Core

Цилиндрическая деталь, на которую наматывается киноплёнка или магнитная лента

36 Катушка

Spool, reel

Сердечник с закрепленными на нем круглыми дисками (щеками), предохраняющими киноплёнку или магнитную ленту от повреждения и облегчающими работу с киноплёнкой или магнитной лентой

37 Кассета

Cassette, charger, cartridge

Катушка или пылевлагозащитная коробка для намотки или перемотки киноплёнки или магнитной ленты

38 Апертурная карта

Aperture card

По ГОСТ 13.0.002-84

39 Джеккет

Jacket

По ГОСТ 13.0.002-84